

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9570

Auteur(s) : Renaud de Fesques [particulier]

Bénéficiaire(s) : Foucarmont, Notre-Dame (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1175-1204]

Action juridique : autre

Langue du texte : latin

Analyse

Renaud de Fesques reconnaît devoir 85 neuvaines (novinas) de froment et douze livres d'Anjou aux moines de Foucarmont. Pour cette dette, il leur donne tout son champart de vingt acres de terre situées devant la porte de [la grange de] Varimpré et 18 deniers de Beauvais de rente annuelle que les moines lui ont payés, jusqu'à ce qu'ils reçoivent 85 neuvaines de froment et douze livres d'Anjou.

Tableau de la tradition

Original

A. Rouen, Arch. dép. Seine-Maritime, 8H109.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Guillaume le Maréchal, comte de Pembroke, 1189-1219. L'usage de la monnaie d'Anjou était répandu en Normandie sous les Plantagenêt.

Texte d'après A

Noverint omnibus tam presentes quam futuri quod ego Reinaldus de Fesches debeo monachis de Fulcarmont octoginta et Vque. novinas frumenti et .XIIcim. libras Andegavensium. Pro quo debito ego tradidi eisdem monachis omnia camparta mea que habebam in .XXti. acras terre que est ante portam de Garinprato, et XVIIIto nummos Belvacenses quos ipsi reddebant mihi annuatim cum campartis de eadem terra, ut singulis annis quibus frumentum in ipsa terra fuerit habeant camparta mea donec omnes octoginta et Vque. suas novinas frumenti receperint. Et quando in ipsa avena fuerit, similiter habeant camparta de ipsa avena, que vendent singulis annis infra festum Omnium sanctorum et ipsos denarios habebunt, donec ex ipsis et supradictis XVIIIto. denariis Belvacensibus annui redditus .XIIcim. libras Andegavensium receperint. Quod si frumentum cicius persolutum fuerit quam denarii, deinceps omnia camparta mea de predicta terra habebunt tam de frumento quam de avena cum prefato reddito, que vendent annuatim infra post fixum terminum Omnium sanctorum, nec in his omnibus aliquid clamabo vel aliquis ex parte mea, donec .XIIcim. libras Andegavensium reciperint. Hec omnia sic me tenere super altare Sancte Marie de Fulcarmont coram pluribus tam ejusdem loci monachis quam aliis secularibus jurejurando juravi, que ut prefati monachi libere et quiete recipiant, sigilli mei munimine confirmavi. Hec conventio facta fuit assensu et prece Willelmi de Herecurt qui tunc temporis erat senescallus terre comitis Willelmi Marescalli, et aliorum qui tunc erant ballivi ejusdem comitis, scilicet Gerardo Postel, Willelmo Gyrbaut. Testibus his, Willelmo de Barentin, Ingerranno de Sancto Remigio et Symone fratre ejus, militibus, Willelmo Gyrbaut, Gerardo Postel et multis aliis.